

PROCEDURA SELETTIVA PER LA COPERTURA, MEDIANTE CHIAMATA AI SENSI DELL'ARTICOLO 18, COMMA 4, DELLA LEGGE 30 DICEMBRE 2010, N. 240, DI UN POSTO DI PROFESSORE DI SECONDA FASCIA PRESSO IL DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI – SETTORE CONCORSUALE 10/L1 – LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLO-AMERICANA – SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE: L-LIN/12 – LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA INGLESE - BANDO D.R. 22 luglio 2019, N. 460 – G.U. IVs.s. 2 agosto 2019, N. 61.

VERBALE n° 1 Criteri

N. Allegati: 2

Allegato 1: Criteri

Allegato 2: Avviso di convocazione

Il giorno 7.10.2019 alle ore 10.23, avvalendosi degli strumenti telematici di lavoro collegiale, si riunisce, in prima seduta, la commissione giudicatrice per la copertura del posto di professore universitario di ruolo citato in epigrafe.

La commissione giudicatrice è stata nominata con Decreto Rettorale n. 633 – prot. 113110 del 24.9.2019 ed è costituita dai seguenti membri:

- prof.ssa Bianca Del Villano professore associato per il settore concorsuale 10/L1 – Lingue, Letterature e Culture Inglese e Anglo-Americana, Settore scientifico-disciplinare L-LIN/12 – LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA INGLESE dell'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale";
- prof.ssa Maria Giovanna Fusco professore associato per il settore concorsuale 10/L1 – Lingue, Letterature e Culture Inglese e Anglo-Americana, Settore scientifico-disciplinare L-LIN/12 – LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA INGLESE dell'Università degli Studi dell'Aquila;
- prof.ssa Alba Graziano professore ordinario per il settore concorsuale 10/L1 – Lingue, Letterature e Culture Inglese e Anglo-Americana, Settore scientifico-disciplinare L-LIN/12 – LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA INGLESE dell'Università degli Studi della Tuscia;
- prof.ssa Anna Enrichetta Soccio professore ordinario per il settore concorsuale 10/L1 – Lingue, Letterature e Culture Inglese e Anglo-Americana, Settore scientifico-disciplinare L-LIN/10 – LETTERATURA INGLESE dell'Università degli Studi "G. d'Annunzio" – Chieti-Pescara;
- prof. Leonardo Buonomo professore associato per il settore concorsuale 10/L1 – Lingue, Letterature e Culture Inglese e Anglo-Americana, Settore scientifico-disciplinare L-LIN/11 – LINGUE E LETTERATURE ANGLO-AMERICANE dell'Università degli Studi di Trieste;

Le Componenti prof.sse Bianca Del Villano, Maria Giovanna Fusco, Alba Graziano e Anna Enrichetta Soccio sono collegate in modalità telematica (e-mail, telefono).

I componenti della commissione decidono di nominare Presidente la prof.ssa Alba Graziano e Segretario il prof. Leonardo Buonomo.

La commissione giudicatrice, esaminato il decreto rettorale 460, n. 98382, con il quale è stata bandita la procedura concorsuale, e, in particolare, l'articolo 6, prende atto che la selezione consiste nella valutazione comparativa dei candidati e si articola nelle seguenti fasi:

- a) valutazione del *curriculum*, delle pubblicazioni scientifiche e dell'attività didattica;
- b) colloquio con la commissione giudicatrice;
- c) seminario di carattere scientifico in seduta pubblica su un tema di ricerca a scelta del candidato.

Nella valutazione del *curriculum*, verranno considerati, in particolare, i seguenti titoli:

- a) l'organizzazione, la direzione e il coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, ovvero la partecipazione agli stessi;



PROCEDURA SELETTIVA PER LA COPERTURA, MEDIANTE CHIAMATA AI SENSI DELL'ARTICOLO 18, COMMA 4, DELLA LEGGE 30 DICEMBRE 2010, N. 240, DI UN POSTO DI PROFESSORE DI SECONDA FASCIA PRESSO IL DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI – SETTORE CONCORSUALE 10/L1 – LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLO-AMERICANA – SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE: L-LIN/12 – LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA INGLESE - BANDO D.R. 22 luglio 2019, N. 460 – G.U. IVs.s. 2 agosto 2019, N. 61.

- b) il conseguimento di riconoscimenti nazionali e internazionali;
- c) le attività relative alla "terza missione dell'università".

La valutazione delle pubblicazioni scientifiche dei candidati dovrà avvenire secondo i seguenti criteri:

- a) originalità e innovatività della produzione scientifica e rigore metodologico;
- b) congruenza della produzione scientifica del candidato con le discipline ricomprese nel settore concorsuale 10/L1 nonché nel settore scientifico-disciplinare L-LIN/12 ovvero con tematiche ad esse strettamente correlate;
- c) rilevanza scientifica della collocazione editoriale delle pubblicazioni e loro diffusione all'interno della comunità scientifica;
- d) continuità temporale della produzione scientifica, anche in relazione all'evoluzione delle conoscenze nelle discipline concorsuali, fatti salvi i periodi, adeguatamente documentati, di allontanamento non volontario dall'attività di ricerca, con particolare riferimento alle funzioni genitoriali;
- e) apporto individuale del candidato nei lavori in collaborazione, analiticamente determinato anche sulla base dei criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento.

La valutazione dell'attività didattica dei candidati, ivi compresa quella svolta all'estero, tiene in particolare considerazione gli insegnamenti impartiti, nonché il coordinamento di iniziative didattiche svolte in ambito nazionale e internazionale. In particolare, si prenderà in considerazione:

- a) l'attività didattica frontale nei corsi di laurea triennale, a ciclo unico e magistrale/specialistica nelle università italiane ed estere
- b) l'attività didattica frontale nei percorsi formativi post-lauream (dottorato, master, perfezionamento)
- c) l'attività di relatore di prove finali, tesi di laurea specialistica/magistrale e di dottorato
- d) l'attività di coordinatore di scambi Erasmus o altri scambi di mobilità internazionale.

La valutazione del colloquio con i candidati avrà lo scopo di misurare:

- a) la capacità di illustrare i campi di ricerca e i risultati raggiunti con competenza e maturità
- b) la capacità di illustrare le basi teoriche e metodologiche dell'attività di ricerca
- c) la competenza nella seconda lingua straniera indicata dai candidati.

La valutazione del seminario scientifico dei candidati prenderà in considerazione:

- a) la capacità di presentare un argomento scientifico in modo efficace e approfondito nel tempo richiesto
- b) la padronanza della materia scelta
- c) la capacità di rendere l'argomento fruibile al pubblico anche in vista di un possibile uso didattico dello stesso
- d) la padronanza della lingua inglese.

La commissione giudicatrice definisce la base numerica di valutazione (il punteggio totale dei tre ambiti di valutazione): massimo 100/100.

La commissione giudicatrice definisce il peso relativo di ciascuno degli ambiti in termini percentuali:

- curriculum, pubblicazioni scientifiche e attività didattica dei candidati: 70% (così suddiviso: curriculum: 20%; pubblicazioni scientifiche 40%; attività didattica: 10%)
- colloquio: 10%
- seminario scientifico: 20%

La valutazione di ciascun ambito e sotto-ambito verrà debitamente motivata tramite un giudizio analitico basato sui criteri summenzionati.

PROCEDURA SELETTIVA PER LA COPERTURA, MEDIANTE CHIAMATA AI SENSI DELL'ARTICOLO 18, COMMA 4, DELLA LEGGE 30 DICEMBRE 2010, N. 240, DI UN POSTO DI PROFESSORE DI SECONDA FASCIA PRESSO IL DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI – SETTORE CONCORSUALE 10/L1 – LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLO-AMERICANA – SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE: L-LIN/12 – LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA INGLESE - BANDO D.R. 22 luglio 2019, N. 460 – G.U. IVs.s. 2 agosto 2019, N. 61.

La Commissione giudicatrice, conclusa la determinazione dei criteri, definisce il calendario delle riunioni della Commissione, del colloquio del seminario di carattere scientifico in seduta pubblica su un tema di ricerca a scelta del candidato.

La Commissione predispose, quindi, l'Allegato 2 "Convocazione dei candidati" (parte integrante del presente verbale) con l'indicazione precisa della data, dell'ora, della sede e dell'aula in cui si svolgeranno il colloquio e il seminario di carattere scientifico in seduta pubblica su un tema di ricerca a scelta del candidato.

Ogni candidato convocato avrà a disposizione 30' per il seminario. Il colloquio si terrà in lingua italiana. Nel corso del colloquio sarà verificata la competenza dei candidati nella seconda lingua indicata dagli stessi. Il seminario si terrà in lingua inglese.

La Commissione delega il prof. Leonardo Buonomo (Segretario) al ritiro presso l'Ufficio Gestione del Personale Docente della documentazione presentata dai candidati. Al riguardo, il Presidente ricorda che il ritiro della documentazione potrà avere luogo solo dopo l'avvenuta pubblicazione del presente verbale 1 Criteri.

La commissione viene riconvocata dal Presidente in data 4.11.2019, alle ore 10.00, in modalità telematica, per procedere alla valutazione del curriculum, delle pubblicazioni scientifiche, e dell'attività didattica dei candidati.

Ultimata la redazione del verbale, il Segretario ne dà lettura alle componenti della Commissione collegate in via telematica.

Acquisita l'approvazione, il Segretario della Commissione sigla ciascuna pagina del verbale e appone la propria sottoscrizione al termine della seduta. Terminata la seduta, il Segretario raccoglie le dichiarazioni di concordato delle Commissarie collegate in via telematica e trasmette tale documentazione all'Ufficio Gestione del Personale Docente.

La commissione conclude i lavori alle ore 12.55

La Commissione

-	prof.ssa Alba Graziano	Presidente
-	prof.ssa Bianca Del Villano	Componente
-	prof.ssa Maria Giovanna Fusco	Componente
-	prof.ssa Anna Enrichetta Soccio	Componente
-	prof. Leonardo Buonomo	Segretario



PROCEDURA SELETTIVA PER LA COPERTURA, MEDIANTE CHIAMATA AI SENSI DELL'ARTICOLO 18, COMMA 4, DELLA LEGGE 30 DICEMBRE 2010, N. 240, DI UN POSTO DI PROFESSORE DI SECONDA FASCIA PRESSO IL DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI – SETTORE CONCORSUALE 10/L1 – LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLO-AMERICANA – SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE: L-LIN/12 – LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA INGLESE - BANDO D.R. 22 luglio 2019, N. 460 – G.U. IVs.s. 2 agosto 2019, N. 61.

Allegato 1 al Verbale n.1-Criteri

Valutazione dei titoli e del curriculum

Criteri	Parametri
a) l'organizzazione, la direzione e il coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, ovvero la partecipazione agli stessi	La valutazione di ciascun titolo verrà debitamente motivata tramite un giudizio analitico. Peso in termini percentuali: 20%. Punteggio massimo 20.
b) conseguimento di riconoscimenti nazionali e internazionali	
c) le attività relative alla "terza missione dell'Università "	

Valutazione dell'attività didattica

Criteri	Parametri
La valutazione dell'attività didattica dei candidati, ivi compresa quella svolta all'estero, tiene in particolare considerazione gli insegnamenti impartiti, nonché il coordinamento di iniziative didattiche svolte in ambito nazionale e internazionale.	<p>In particolare, si prenderà in considerazione:</p> <p>a) l'attività didattica frontale nei corsi di laurea triennale, a ciclo unico e magistrale/specialistica nelle università italiane ed estere</p> <p>b) l'attività didattica frontale nei percorsi formativi post-lauream (dottorato, master, perfezionamento)</p> <p>c) l'attività di relatore di prove finali, tesi di laurea specialistica/magistrale e di dottorato</p> <p>d) l'attività di coordinatore di scambi Erasmus o altri scambi di mobilità internazionale.</p> <p>Peso in termini percentuali: 10%. Punteggio massimo 10.</p>

VALUTAZIONE DELLA PRODUZIONE SCIENTIFICA

Numero massimo di pubblicazioni da valutare 12

La commissione giudicatrice prenderà in considerazione esclusivamente le pubblicazioni o i testi accettati per la pubblicazione secondo le norme vigenti nonché i saggi inseriti in opere collettanee e gli articoli editi su riviste in formato cartaceo o digitale con l'esclusione di note interne o rapporti dipartimentali.

La commissione giudicatrice non si avvarrà degli indicatori bibliometrici in quanto nel settore oggetto della presente valutazione comparativa l'uso di tali indicatori non costituisce una prassi consolidata a livello internazionale.

PROCEDURA SELETTIVA PER LA COPERTURA, MEDIANTE CHIAMATA AI SENSI DELL'ARTICOLO 18, COMMA 4, DELLA LEGGE 30 DICEMBRE 2010, N. 240, DI UN POSTO DI PROFESSORE DI SECONDA FASCIA PRESSO IL DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI – SETTORE CONCORSUALE 10/L1 – LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLO-AMERICANA – SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE: L-LIN/12 – LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA INGLESE - BANDO D.R. 22 luglio 2019, N. 460 – G.U. IVs.s. 2 agosto 2019, N. 61.

Criteri	Parametri
a) originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza della produzione scientifica	La valutazione verrà debitamente motivata tramite un giudizio analitico basato sui criteri riportati a fianco. Peso in termini percentuali: 40%. Punteggio massimo: 40.
b) congruenza della produzione scientifica con il settore concorsuale per il quale è bandita la procedura e con il profilo definito tramite l'indicazione del settore scientifico-disciplinare ovvero con tematiche interdisciplinari ad essi correlate;	
c) rilevanza scientifica della collocazione editoriale delle pubblicazioni e loro diffusione all'interno della comunità scientifica;	
d) continuità temporale della produzione scientifica, anche in relazione all'evoluzione delle conoscenze nelle discipline concorsuali, fatti salvi i periodi, adeguatamente documentati, di allontanamento non volontario dall'attività di ricerca, con particolare riferimento alle funzioni genitoriali	
e) apporto individuale del candidato nei lavori in collaborazione, analiticamente determinato anche sulla base dei criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento	Il contributo personale sarà valutato sulla base di attestazione appositamente rilasciata oppure congruenza dell'apporto individuale con la tipologia di impegno scientifico indicata col bando.

VALUTAZIONE DEL COLLOQUIO

Criteri	Parametri
La valutazione del colloquio con i candidati avrà lo scopo di misurare: a) la capacità di illustrare i campi di ricerca e i risultati raggiunti con competenza e maturità b) la capacità di illustrare le basi teoriche e metodologiche dell'attività di ricerca c) la competenza nella seconda lingua straniera indicata dai candidati.	Peso in termini percentuali: 10%. Punteggio massimo 10.

VALUTAZIONE SEMINARIO

Criteri	Parametri
La valutazione del seminario scientifico dei candidati prenderà in considerazione: a) la capacità di presentare un argomento scientifico in modo efficace e approfondito nel tempo richiesto b) la padronanza della materia scelta c) la capacità di rendere l'argomento fruibile al pubblico anche in vista di un possibile uso didattico dello stesso d) la padronanza della lingua inglese.	Peso in termini percentuali: 20%. Punteggio massimo: 20.

PROCEDURA SELETTIVA PER LA COPERTURA, MEDIANTE CHIAMATA AI SENSI DELL'ARTICOLO 18, COMMA 4, DELLA LEGGE 30 DICEMBRE 2010, N. 240, DI UN POSTO DI PROFESSORE DI SECONDA FASCIA PRESSO IL DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI – SETTORE CONCORSUALE 10/L1 – LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLO-AMERICANA – SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE: L-LIN/12 – LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA INGLESE - BANDO D.R. 22 luglio 2019, N. 460 – G.U. IVs.s. 2 agosto 2019, N. 61.

Allegato 2 al Verbale n.1- Avviso di convocazione

AVVISO DI CONVOCAZIONE

Il colloquio con la Commissione e il seminario di carattere scientifico in seduta pubblica su un tema di ricerca a scelta del candidato avrà luogo il giorno:

Colloquio 18/11/2019 - alle ore 9.00

Seminario 18/ 11/2019 - alle ore 11.00

presso

Università degli Studi di Trieste
Dipartimento di Studi Umanistici
Sede Androna Campo Marzio
Stanza n. Sala Atti "Arduino Agnelli"
piano primo
Androna Campo Marzio 10, Trieste

Si raccomanda di presentarsi muniti di un valido documento di riconoscimento in corso di validità. La pubblicazione del suddetto calendario all'Albo Ufficiale di Ateneo e sul sito web dedicato di Ateneo ha valore di comunicazione ufficiale agli interessati, non sono pertanto previste comunicazioni personali – art. 6 del bando.

La Commissione

-	prof.ssa Alba Graziano	Presidente
-	prof.ssa Bianca Del Villano	Componente
-	prof.ssa Maria Giovanna Fusco	Componente
-	prof.ssa Anna Enrichetta Soccio	Componente
-	prof. Leonardo Buonomo	Segretario

